FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province of Ontario — District No. 113 East Simcoe — S. District No. 11 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 5 — in / dans Tay Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Angus John McKinnon — Enumerator. / Enumérateur. 9-05

Page 11 — Page 11

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajouter "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée de commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory, shop or factory? Add "F" for factory and "S" for home, or both, as the case may be.) / Travaillant au métier dans la fabrique ou dans la maison? (Mettre "F" pour fabrique et "S" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade \$. / Gages provenant de son occupation ou métier \$.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade) \$. / Gages supplémentaires. (provenant d'autre source que son occupation ou métier principal) \$.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
93	93	Cayer Henry	M	W	Head	S	Feb 24	1876	27	Ont r			French	Canadian	R Cath	Farmer									300	100		1	1	1		English	
		" Catherine	F	W	Mother	W	12 March	1849	52	Ont r			French	"	R Cath															1		"	
94	94	Blanchard Thomas	M		Head	M	25 Feb	1845	56	Ont r			French	"	R Cath	Farm Labourer				1		9 M	6 M	6 M	200	100		1	1	1		English	
		" Mary	F		Wife	M	24 Nov	1852	46	Ont r			"	"	"															1		English	
		" Frederick	M		Son	S	10 August	1874	26	Ont r			"	"	"												2	1	1	1		"	
		" Anne	F		Daughter	S	10 Feb	1875	26	Ont r			"	"	"												8	1	1	1		"	
		" John	M		Son	S	20 March	1876	25	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Edward	M		Son	S	3 July	1878	22	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Nellie	F		Daughter	S	25 March	1879	22	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Charles	M		Son	S	17 June	1889	12	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Sarah	F		Daughter	S	30 March	1885	16	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Jessie	F		Daughter	S	3 Sep	1886	14	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Frances	M		Son	S	19 Feb	1888	13	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Stanley	M		Son	S	25 Dec	1892	8	Ont r			"	"	"												8			1		"	
95	95	Moreau Joseph	M		Head	M	10 Jan	1832	69	Que r			French	"	R Cath	Carpenter		1						6	150		8			1	1	French	
		" Sophia	F		Wife	M	10 March	1844	57	Ont r			French	"	R Cath															1	1	"	
96	96	Moreau George	M		Head	M	10 July	1871	29	Ont r			French	"	R Cath	Sailor		1						6	234					1	1	French	
		" Delia	F		Wife	M	2 August	1881	19	Ont r			"	"	"															1	1	"	
		" George Leo	M		Son	S	6 Dec	1895	7	Ont r			"	"	"																	"	
		" Emelie	F		Daughter		1 April	1900	1	Ont r			"	"	"																	"	
97	97	Cartman Jacob	M		Head	M	24 Feb	1863	39	Ont r			English	"	Christian	Fish Merchant						1200								1		English	
		" Sarah	F		Wife	M	5 March	1871	30	Ont r			Irish	"	Baptist	Fisherman				1							8			1		"	
		" Margaret	F		Daughter	S	5 March	1893	6	Ont r			English	"	"																	"	
		" Gilbert	M		Son	S	26 August	1894	3	Ont r			"	"	"																	"	
98	98	Mowers Nelson	M		Head	M	23 Jan	1873	28	Ont r			English	"	Methodist	Fisherman				1		12	300				8	1	1	1		English	
		" Charlotte	F		Wife	M	1 August	1866	34	Ont r			English	"	"															1		English	
		" Robert	M		Son	S	1 May	1888	13	Ont r			"	"	"												8	1	1	1		"	
		" Violet	F		Daughter	S	11 Sep	1890	10	Ont r			"	"	"												8	1	1	1		"	
		" Nelson	M		Son	S	23 Jan	1892	9	Ont r			"	"	"															1		"	
		" Dora	F		Daughter	S	8 Sep	1893	5	Ont r			"	"	"																	"	
		" Bertha	F		Daughter	S	2 May	1897	3	Ont r			"	"	"																	"	
		" Margaret	F		Daughter	S	24 Sep	1900	1/12	Ont r			"	"	"																	"	
99	99	White Noah	M		Head	M	14 Sept	1869	31	Ont r			English	"	Methodist	Farmer		1		1		2	250							1		English	
		" Emma	F		Wife	M	24 Feb	1873	27	Ont r			English	"	"												8	1	1	1		"	
		" Frances	M		Son	S	19 Sep	1893	7	Ont r			"	"	"												8	1	1	1		"	
		" Margaret	F		Daughter	S	24 Nov	1895	5	Ont r			"	"	"																	"	
		" Roberta	F		Daughter	S	19 Dec	1899	3	Ont r			"	"	"																	"	
		" Agnes	F		Daughter	S	5 April	1899	1	Ont r			"	"	"																	"	
		" Ethel	F		Daughter	S	25 Feb	1901	1/2	Ont r			"	"	"																	"	
100	100	Lalonde Francis	M		Head	M	7 June	1879	21	Ont r			French	"	R Cath	Farmer		1		1		7	245							1		"	
		" Delia	F		Wife	M	7 Jan	1881	20	Ont r			"	"	"																	"	
		" Leodium	M		Daughter	S	7 Dec	1901	1/2	Ont r			"	"	"																	"	
101	101	Moreau Joseph	M		Head	M	14 Oct	1855	45	Que r			French	"	Catholic	Farmer		1		1		7	245							1		French	
		" Jane	F		Wife	M	4 Feb	1868	33	Ont r			French	"	Cath																	French	
		" Marianne	F		Daughter	S	25 July	1888	13	Ont r			"	"	"																	"	
		" Theodore	M		Son	S	30 April	1890	10	Ont r			"	"	"												8			1		"	
		" Albert	M		Son	S	June 12	1896	5	Ont r			"	"	"																	"	
		" Isadore	M		Son	S	Feb 10	1901	1	Ont r			"	"	"																	"	